



# CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE

# SENASA PERU

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

Document No: 202203948218  
Expedient: 220830008682

N° 1135341

DRDD8Y5FMCX6



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(OFF) : United States of America (USA)

## DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - <i>Name and address of exporter</i> SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - CAL.LAS ORQUIDEAS NRO. 444 INT. PI 7 (FRENTE A PARQUE COMBATE DE ABTAO) LIMA - LIMA - SAN ISIDRO - PERÚ		
Nombre y dirección declarados del destinatario - <i>Declared name and address of consignee</i> ESU FARM LLC - 104 GRAND AVE 1ST FLOOR ENGLEWOOD CLIFFS, NJ 07631 USA		
Cantidad declarada y nombre del Producto - <i>Declared quantity and name of product</i> 23,192.000 KG - MANDARIN, fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - <i>Botanical name of plants</i> Citrus reticulata	
Número y descripción de bultos - <i>Number and description of packages</i> 2060 BOXES	Marcas distintivas - <i>Distinguishing marks</i> SAN MIGUEL	
Lugar de Origen - <i>Place of Origin</i> ICA-PERU	Medios de transporte declarados <i>Declared means of conveyance</i> MARITIME	Punto de entrada declarado - <i>Declared point of entry</i> WILMINGTON

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

## TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - <i>Date</i> 09/03/2022-----	Tratamiento - <i>Treatment</i> COLD TREATMENT-----
Producto químico (ingrediente activo) - <i>Chemical product (active ingredient)</i> - / -----	Concentración - <i>Concentration</i> -----
Duración y temperatura - <i>Duration and temperature</i> 15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67 °C-----	Información adicional - <i>Additional information</i> OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT / -----

El titular es responsable de cautelarla integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

## DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

The fruit has been inspected and found free of Ecdytolopha aurantiana-----  
Number of Seal SENASA : 323176-----  
Number of container : SEGU-944570-0-----

Fecha de inspección 09/03/2022  
*Date of inspection:* -----

Nombre del funcionario autorizado JUNCHAYA MENDOZA EDUARDO AUGUSTO  
*Name of authorized officer:* -----

Lugar y fecha de expedición ICA, TUESDAY, SEPTEMBER 6, 2022  
*Place and date of issue:* -----



Firma y Sello (*Signature and Stamp*)



Instructions to the Master of M/V \* **EMERALD** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

**Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.**

**Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1**

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17



Signature

EDUARDO JUNCHAYA

Title

Biologo

Date September 3,  
2022

Skip to Page Content

# In-Transit Cold Treatment Calibration Report

Electronic 556 Report #: 298385

Report Created on: Sep 3, 2022

Report Created by: EDUARDO JUNCHAYA

Prepared By: EDUARDO JUNCHAYA

Date Submitted:

Vessel Name: \* EMERALD

Country of Origin: Peru

Port of Lading: Callao

Destination Port: Wilmington, DE

---

Container ID: SEGU944570-0

Date Loaded: 09/03/2022 17:24

Recorder Serial Number: MicroLink 3 04275395

Commodity: Mandarin

Number of Cases: 2060

Treatment: T107-a-1

Seal Number: SENASA 323176

Pulp Temperature at Loading

Max: 1.2°C

Min: 0°C

### Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	09/03/2022 16:42
USDA2	0	0	0	0	09/03/2022 16:42
USDA3	0	0	0	0	09/03/2022 16:42

Sensor Location:

USDA 1: On the first Pallet number 5875 on the top side down filter air

USDA 2: On the eleventh Pallet number 5824 USDA 3: On the sixteenth

Pallet number 5953

Loading Remarks:

A computer /software device was used for calibration.

